

ԲԱԶՄԱՎԵՊ

ՀԱՆԴԻՍ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ՀԱՏՈՐ ԽԳ. ՊՐԱԿ Բ.

1886

ԱՊՐԻԼ. ՄԱՅԻՍ. ՅՈՒՆԻՒ

ՀԱՆԴԻՍ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ԴՐԻՄՈՒՄ ԵՎ ՍՈՒՏԱԴԻ ՀԱՎԻՏԸ

ԵՒ ՆՈՐՈԳ ՕԾԵՍԼ ՀԱՅՈՑ-ԿԱԹՈԼԻԿՈՑ Ա.ՍՏՈՒՄ.ՄԱ.ՄՈՐ

ՊԱՇՏՎԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Ղրիմուհարաւային ափանց վրայ, 'ի թէսղոսից 50-վերստ դէպ յարևմտառք, աշխարհագրական՝ լայնութեան 45° 51' և երկայնութեան աստիճանաց 42° 36' ներքե, գեռ ևս նախատիպ գեղեցկութեամբ կը փայլի փոքրիկ աւանն Սուտաղ, բնութիւնն առատ ձեռքով զարդարել է զնախիտ առ խիտ անտառներով, գոյնզդրով լեռներով և ժայռերով, յորոց սմանք ծածկուած են հարուստ բաւականութեամբ, և այլք ոմանք կանդնած են մերկ և ապալեր:

Սուտաղի ստորին մասը կամ հովիարն՝ ճոխացեալ է զանազան տեսակ պտղատու ծառերով, որոց մէջ նշանաւոր են հսկայաբերձ ընկուղենիք. ընդերկայնութիւն հովտիս տարածուած են այգեստաննք, որոց չորս կողմէն կ'ամբառնան բրգածե բարտիք. ամէնը մէկ տեղ՝ գեղեցիկ և հիանալի տեսարան կ'ընծայի աչաց, Այդիք՝ մեծ հարստութիւն և պարծանք են Սուտաղի: Հովիարը կ'ամիստիէ իւր մէջ 2,000,000էն ա-

ւելի խաղողի որթեր, որք գինեշատ տարիները 600,000 մար կամ չափ գինի կու տան:

Անպատսպալք ծովափունք՝ ուրշարաթը երկու անգամ միայն կը հանդիպին չողենաւոք Ռուս ընկերութեան, և այն եթէ օդը ներէ, ցամաք և անհարթ ճանապարհն՝ մեծ գժուարութիւնք են հասարակաց այդ բնութեան գեղեցիկ անկիւնը յաճախելու և վայելելու: Սուտաղ իւր գեղեցիկ դիլքով շատ վար չի մնար Զուիցեցերիէն:

Գիշուոր են անդ Եւրոպացիք. Սուտաղի բնութեան գեղեցկութենէն և առողջարար խաղողով կը շահումին միայն տեղացի թաթարը կամ թաթք. որոց վրայ յայտնի կ'երեւայ՝ թէ ինչպէս լեռնային օդը՝ նոյն և առողջարար խաղողը մեծապէս օգտակար եղած է իրենց: Սակաւաթիւ են Սուտաղարնակ Հայկացունք, միայն այդէկութեք միջոց այլ և այլ քաղաքներէ կը ժողովին հոնդինի ծախելու կամ զնելու համար:

Պրակ Բ.

7

Խակ Սուտաղյի թաթարաց կամ թաթից¹ կենդանի, առոյգ և ուղղագիծ տիպարը, ծերունեացն, ևս ապա երիտասարդաց վայելակազմ իրանը, նոյն և կարմրայտ երեսները, իսկոյն՝ առաջին նայուածքի՝ կը վկայեն եւրոպացի ճանապարհորդին՝ թէ դոքա յիրաւի որդիք են գեղեցիկ բնութեան, և խաղողն յոյժ շահարեր է իրենց: Հանդուցեան կիւսմաւ Տորէ շատ պիտի զըտնար հոն վսեմ տիպարներ Աբրահամու համար, և այլ շատ Եսովէփ-Գեղեցիկներու համար, եթէ պէտք լինէին նմա՞ի նորոյ Ս. Գրոց պատմութիւնը պատկերազրդել, Շատ անդամ պատահած է Սուտաղ Ժուռ եկած միջոցիս յականյ կամ կանգ առնուլ, և հաճութեամբ դիտել երիտասարդ ձիւոր թաթարին վրայ, որ կարչնեղ լեռնագնաց ձիուն շալակը հեծած, շիփ-շիտակ, ըստ գրաբառ բացատրութեան՝ իրեւ մոմ՝ աշտանակի վրայ, վայելապէս կ'արշաւէ Սուտաղի հովտին մէջ:

Յետ վաղեմի Ցաւրիացւոց, կիմերացւոց, Ակիւթացւոց և ապա Ալանաց և Հոնից, Խաղարաց և այլոց բազմաց, առաջին քաղաքակիրթ ժողովուրդք Սուտաղի՝ եղած են Յոյն գաղթականք, որք զբաղած են երկրագործութեամբ, և ծովային վաճառականութեամբ: Քըրիատնէութեան ութերորդ զարուն իրենց եպիսկոպոսանիստ քաղաք եղած է Սուտաղ. Խակ ՚ի ժ գարու երևեր են Հայկազոնք Սուտաղի սարերուն վրայ:

Յայտնի է որ Յոյներն շատ սիրած են զՍուտաղ, մինչև անդամ՝ ՚ի վեստ հայրենի կրօնից և ազգային ողուց: Աւանդութեամբ գիտեմք՝ որ այժմեան թաթար բնակիչք Սուտաղի և երկու թարաք-Դաշ զիւղերուն՝ սերունդք են գեղեցին ելլադայ:

Գենուայիք ևս մեծ նշանակութիւն

տուած են Սուտաղի. որոյ վկայ ցարդ կեցած են նոցա մեծամեծ շինութիւն-քըն, ինչպէս եռայարկ բերդն, վայելչագիտակ աշտարակք, և հսկայագործ Ջրամբարք, և այլն:

Նոյա տիրապետութեան միջոց՝ հարիւր տասը տարի, 1465 — 1475, Սուտաղ իւր դրացի կաֆայի հետ (որ այժմ հնագոյն անուամբ գարձեալ թէու զոսիա կը կոչուի) մէկ տեղ՝ ձեացուցած են կերպոնատեղի վաճառականութեան ընդ մէջ արևելից և արևմըտից: Սուտաղի բերդը՝ ուր կը կենար զօրաց խումբ մի պահակապան, իւր բերդակալ զենուացի իշխանով, ծառայած է իրրւ ամուր ամբարանոց բազմատեսակ վաճառներու, զոր հեռաւոր աշխարհներէ կը բերէին գենուացւոց նաւերն:

Իրրւ վաճառատեղի՝ մեծապէս շահաւոր գտել են Գենուացիք զՍուտաղ. սակայն և այնպէս միշտ հաւատարիմ մնացել են կոսնից հայրենեաց և ազգային աւանդութեանց. վասն զի երր օտար ձեռք մերձեցել են նոցա կրօնական սըրբատեղեաց, նորա ընդդէմ ախոյեան կանգնած են իսկոյն: Հազարներով ընկած են իրենց եկեղեցեաց պարսպաց ներքեւ,² սուր ՚ի ձեռին պաշտպանելով զնոսա ընդդէմ Մսլիմանաց: և ողջ ապրեակքն ստիպեալք ՚ի բազմամթիւ թըշնամաւոյն, չուած են ՚ի գենուա, յիրաւի կողոպտեալք և հարստահարեալք, այլոյ ամօթապարտ ուրացեալք: Այն հին պրատեղեաց մէկուն քով, թէերես ճիշդանոր՝ որոյ համար կը դրէ նրոնեվլքի, թէ թուրքաց Սուտաղի տիրելուն միջոց 1475ին ներկուած է զենուացի արեամբ, 1483ին, հոկտ. Զին ծ ժողովաճ էր մեծ բազմութիւն ուխտաւորաց: Սրբավայրս կամ եկեղեցիս կանդնուած է՝ ծալուն վրայ սեպացեալ մի

1 Թաթ կը կոչուին՝ ՚Իրիմու հարսւային ափաց վրայ՝ մահմետական կրօնիւ՝ բնակող ժողովութիւնն: սոցա լեզուն թաթարքէնի մի տեսակն է: աւանդութիւնը կը վկայէ որ սոքա սերունդք էն թաթարաց հալածանաց միջոց՝ ուրացեալ Յոյներուն:

2 Պատմութիւն Թաթարայ Մարտինոսի Բոռնավաքի, Լատիներէն գրուած: Tartaria, Martini Beoniovi.

3 ՚Ի հօկտ. 2, տարուե տարի կը կատարուէ տան օծման եկեղեցւոյս, իսկ ՚ի 22 օգոստ. առօշականութեան Կուսին:

լերան ծայրը, հին Սոլդայա և աւերակաց մէջ. որոյ չորս կողմից ցարդ կ'ամբառնան բարձրադիտակ և վայելլագեղ աշտարակը Գենուացւոց, գոթացի արձանագրութեամբ, Spectabilis et Potentis viris (անուանի և մեծազօր առն). Comitis et honorabilis consulis (կոմսի և պատուական հիւպատի) և այլն: Աշտարակներս առանց իսկ այդ արձանագրութեանց՝ ինքնին բարձրաբարբառութիւնը և մեծագրութիւնը: Մրբանեցւոյն կամ տաճարին չէնքը մանեկաձև գմբէթին ներքեւ, կիսակործան գաւթով ճակատին՝ յարևելից, և սկացեալ պատերով, յանձնելոյ և ՚ի խառնակութենէ օդոց, ունի խիստ կերպարանք և կնիք բազմագարեան հնութեան:

Առաւոտեան ժամը 10ին, չէնքիս առաջը կախուած զանգիկը, չէն չէն հնչել լրիւ, ուխտաւորացիմաց կու տար որ զան ժողովին: Տաճարին սրբագրութեան հանդէսը կատարուեցաւ բազմախուռն ժողովրդոց դիմաց, պարփեշտ և ջերմեւանդն արարողութեամբ. մի քահանաւ յով և քանի մի տիրացուներով: Թէպէտ և պաշտամունքն հաղիւ երկու ժամ տևեց, այլ համարձակ կարելի է ասել, որ առ հասարակ ամենայն հանդիսականաց մեծ հաճութիւն պատճառեց: Պատճառը յայտնի էր. զի այն բազմագարեան Աստուծոյ տունն, որ չորս ամիս առաջ աւերակաց կյոտ մի կ'երեար, այժմ գոնէ ներսի կողմէն կը փայլէր մաքրութեամբ և աղքատին՝ այլ պատշաճաւոր սպասուք:

Հետաքրքրական է տաճարիս պատմութիւնը գիտնական անձանց բերնէն լսելու. վասն զի այս խորհրդաւոր և ինքնագաղափար չէնքս՝ ստիպած է այլ և այլ ուսումնական անձինս իւր վրայ մասնաւոր ուշագրութիւն դարձնելու:

Մի գրաւոր յիշատակարան ՚ի հնուց մնացած այս չէնքիս մասին, կայ ցարդ

խորանին քանդակեալ քարերուն բարաւորին վրայ, լատին լեզուով և գոթացի գրերով համառօս վերտառութիւն մի, զոր առաջին անդամ, 186 իին կարգաց մեծարդոյ ուսուցիչ վ. իւրգիլիչ, որ և այժմ տեղակալ նախագահի է Օսկեսայի կոյսերական հնագէտ ընկերութեան: Ահաւասիկ բնագիրը.

« In Christi nomine. amen. 1423. die 4 Januarii (hoc) ² opus fecit fieri Dominus R. Catalanus.

Christus custodiat ».

Թարգմանութիւն.

« Յանուար Քրիստոսի, ամէն. 1423 ամին, ՚ի 4 աւուր յանուարի՝ (զայս) գործ ետ առնել տէր Ռ. Կատալանոս.

Քրիստոս պահեսցէ »:

Այսպէս կը ստորագրէ վ. իւրգեկչտաճարը. « Եկեղեցին ըստ բաւականին ընդարձակ է. անտարակկոյն՝ բրունկարիի յիշած եկեղեցիներէն է սա. » ունի կաթուղիկէ որ ցարդլաւ վիճակի » մէջ է, այլ չոնին երդիք, մտից գաւակիթը կործանած է: Քովի կիսակործան մնիրայէն, հաւանական կ'երեսի » մեզ որ թուղթք՝ զաա ՚ի մզկիթ փունած լինին. որ և պատճառ կը համար բիշիք ցարդ անկործան մնալուն ։ »

Այս կարծիքէն է Հ. Մինաս Բմըշկեան վարդապետը, որ 1828ին ճանապարհորդելով այս կողմերս՝ մանրամասն քննութիւններ ըրել է գենուացի և Հայ յիշատակարանաց վրայ, և տպագրել իւրի ՚ի Լեհաստան ճանապարհորդութեան մէջ, և Եկեղեցին բերել զին յարևելեան կողմն, է բոլորովին քարաւաչէն, բայց զկամար զաւթիւն և զանդակատան՝ քանդեալ են թարգ: Տեսաք՚ի հարաւին կողմն վայր միհրապի: յորմէ յայտ է թէ թարգ՚ի մզկիթ փոխեալ էին, և այժմ է եկեղեցի Ռուսաց ։

1 Գենուացի յիշատակարանք Soldaya կը դրեն, ազգային ձեռագրեք Սուլդա կ'անուանեն զԱռաւազ:

2 Միհրապին վերի քարին վրայ կը կարդա-

լատիներէն յիշատակարանին զօրութեամբ և զոյս գործ ետ առնել » , և թշշկեան վարդապետին այս կարծեաք , ողէորք է հասկընալ այս շնչքս շինուած է սկզբան՝ իրը կաթողիկաց եկեղեցի . այն է՛ գենուացիք շինել են զայն 1423 ին . Թուրքք աիրելով Սուտաղի 1475ին , փոխած են ՚ի մզկիթ . ապա և յուսք իրենց կարդին 1783ին տիրելով Սուտաղի և միացնելով իրենց աէրութեան հետ , գարձեալ յեկեղեցի փոխել են մզկիթը :

Սակայն բազմահմուտ և հնագէտ Զուիցերացի ճանապարհորդն Dubois de Montpréreux (Ծիւպօա տը Մոնփէրէօ) որ շրջած է այս կողմերս 1832 – 1834 , իւր գիտնական հետազոտութեամբ ըլք-կարդացողը բոլորովին յայլ միաս կը փոխէ . ինձ այնպէս կ'երևէ՝ որ անկարելի է չհաւանիլ նորա պատճառարանութեանց :

Այս հարկ է զիտնալ՝ որ նա չէ կարողացած կարդալու խորանին վրայի լատին յիշատակարանը , վասն զի կրով ծեփուած է եղել նոյն միջոց . սակայն նորա փաստերուն առաջ՝ յիշատակարանին իմաստն ևս կ'այլայի . ՚նա՞ չէ կարդացած գոթացի երկառող վերտառութիւնը , այլ նոյն իսկ շէնքին վրայ կը կարդայ նորա պատմութիւնը : Եթէ կարդացած ևս լինէր , ըստ իմ՝ կարծեաց , դարձեալ հարկ էր որ հասուատ մնայր իւր կարծեաց վրայ : Զի յիշատակարանին այս խօսքը « զոյս գործ ետ առնել » ոչ ամբողջ շէնքին համար , այլ մի մասին համար կրնայ իմացուիլ , ինչպէս խորանին : կարծեմ սխալ ևս շիլնիր եթէ այսպէս թարգմանեմք յիշատակարանին այն խօսքը « զոյս վերանորոգութիւն ետ առնել » . այսինքն զմզկիթը՝ յեկեղեցի փոխել : թողումք որ հեղինակն ինքն խօսի .

« Այլ ևս այս տեղուանը ուշանալու ինձ համբերութիւն կը պակասի . այ-

» գեաց մէջէն՝ կը տեսնամ հեռուն՝ » խորհրդաւոր շէնք մի , և կը փութամ » երթալ զայն տեսնալու : Արպէս զի » քովը հասնիմ՝ հարկ է ինձ բերդին » պարսպին երկայնութեամբ քայլե՞ » լու , ներսի կողմէն , մինչկ ցհիւսիսա՝ » յին-արևելեան այտարակը՝ ուր որ » պարիսպը սրանիկին ձնացընելով , կը » հասնի այն սեպաձև ժայռին ծայրը , » որոյ ստորոտը Սև ծովուն ալիքը կը » լոււան : Հոն՝ անդունդներու վրայ կան՝ » գուն կեցած է այդ շէնքը , զժուար է » որոշելով մէջ ինչ է այն . զի իւր վերայ » կը կրէ կնիք այլ և այլ ճարտարապետ » տական ոներու և զանազան կրօնա՝ » կան պաշտամանց :

» Մէք դիտեմք՝ որ Սուտաղ յի դարէ՝ ունեցել է իւր եպիսկոպոսները , » որոց շարքը ամբողջացնելու այսաւածած է Քէօփէրէն : Մինչկ ցի 204 , » այդ քալուքը Յունաց կայսրութեան » ներքոյ եղած է , ունենալով իրեն համար առանձին նախարարներ , զորս » կոսորելով Խօրփչաղ Թաթօւրք՝ զԱսդ՝ » գէա Հ իրենց մայրաքաղաք կ'ընեն , » այն միջոց ժամանակին՝ Սուտաղի » ծաղկեալ ատենն է : Խօրփչաղաց ինքը » նակալութիւնը կործանելով Մոնգոլ » Թաթօւրք 1237 ամին , Սուտաղ դարձեալ քրիստոնէից քաղաք կը լինի : » Երբ 1253ին Ռիւրիուք Հասաւ հօն , » Սուտաղ Ղրիմու զվաւոր քաղաքը կը համարուէր , և կը վճարէր Թաթօւրաց » Պաղու Ղանին հարկ . այլ ունէր առանձին իրեն կառավարի նախարար » և եպիսկոպոս , որ մայր եկեղեցւոյն » մօա հիւրբնկալից զիիւրիուք :

» Ժ.Դ. գարսոն սկիզբները Մոնգոլ Թաթօւրքի կրօնամնութենէ զրդառուած , » վարած են քրիստոնեայս ՚ի Սուտաղ » զէ , փոխելով նոցա եկեղեցիներն ՚ի » մզկիթ : Այն պատճառաւ 1323ին » Մըրբազն քահանայապետն Հռովմայ » Յովհան իթ , Թաթօւրաց իւղըեկ խա-

1 Ֆոզովածու Ղրիմու յիշատակարանաց , էջ 129 և հետեւորդք :

2 Ցշնք այլ անունը տուած են Սուտաղի :

3 Rubruquis Գալիքացի երիտասարդ քարո-

վլ , զրկուած է ՚ի Ղրիմ Ս . Լուգովիկոս Թաթօւրքէն , ժՊ գարու երկուորդ կիսոյն մէջ , Թաթօւրաց տղիքին Քրիստոսի աւտորանը քարոզելու :

4 Bergeron , Collection . էջ 3 :

» նին խնդրագիր մի կը զրէ , որ թողու
» վերստին բնակելու ՚ի Սուտաղ ափսու
» բեալ քրիստոնէից , և զանգակաց գոր-
» ծածովթեան արգելք չինի . և որով
» դարձեալ քրիստոնէաբնակ քաղաք
» կը լինի Սուտաղ : Աստի կարելի է հե-
» անցընել , որ թամբարացիշանութիւ-
» նըն , Ղրիմու մէջ ունէր իւր որոշեալ
» սահմանը , և Սուտաղիք կը վճարէին
» նոցա որոշեալ հարկ մի :

» Ուրեմն ոչ ՚ի թամբարաց առին Գե-
» նուացիք զլողդայա , 18 յունիսի 1865
» ին , այլ ՚ի Յունաց , որոց համար կը
» զրէ Բրոնիսկի , թէ զուոո և անմիա-
» բանք ոմանք եղած են : Գենուացիք
» զլողդայա նուաճելուն պէս՝ իսկոյն
» ձեռք կը զարնեն եռայարկ թերզին շի-
» նութեան և տակաւ կը շինեն , նախ՝
» վարի յարկը , յորում էին երեք մե-
» ծամեծ կաթուղիկէ եկեղեցիք (Tem-
» pla tria maxima catholica . Bronio-
» vius) . ապա միջնին յարկը , հուսկ յե-
» տոյ՝ վերինը . Երբեքն աշտարակնե-
» րը զատզատ վերտառութեամբ իրենց
» շինութեանը և թուականով :

» Թուրքերն տիրապետելով Ղրիմու
» 1475ին , Սուտաղի բերդը նախուին
» դրից մէջ թողովով ՚ի մկիթ կը փո-
» խեն եկեղեցիքը . այլ բերդիս պա-
» հապան զօրքը ոչ թամբարաց իշխան-
» նութեան կը հնազանդի , այլ Յամա-
» նեան Պետութեան հետ անմիջական
» յարաբերութիւն կունենայ . այսու
» պատճառուաւ , երբեմն , նոյն և քիչ ա-
» ռաջ՝ վաճառականութեամբ ծաղ-
» կեան Սուտաղ , բոլորպին կ'անցքա-
» նայ և համարեաթէ ՚ի մուացութեան
» կը թաղուի : Յետ հազարամեան պա-
» տերազմին աստ կարելի է գտնալ
» կանդուն այս տաճարս միայն :

» Հաւանական է որ սա բրոնիսկիի
» յիշած երեք եկեղեցեաց մին է . այլ
» ով կինայ զմեզ համոզելու՝ որ այս
» այն ժողովրդական եկեղեցին է , որոց
» մօսը 1253ին բնակեցաւ Ռիբըրիք ,
» և որ արդէն յլ գարուն շինուած էր :

» Սա այնպիսի մի խառնուրդ է եկեղե-
» ցւոյ և մէկիթի , որ շատ զժուարէ որու-
» շերլ՝ թէ որը քան զմիւալ յառաջիլ
» է : Ա.Ա. տհաւասիկ պատճառները՝
» որ զիս գէպ յերկրորդը կը հակեն :
» Նախ և առաջ չէնքին դիրքը մղկիթի
» է : Մինրապէլ զոգածե , և յորում ա-
» պա յարմարցուցած է սեղանը . հա-
» րաւային կողմն է , որ չէ կարելի յոյն
» եկեղեցեաց մէջ , ուր խորանը հարկ է
» որ արևելեան կողմն լինի . ուրեմն այս
» շէնքը իրի Յունաց եկեղեցի կարելի
» չէ համարել . Երկրորդ իսկոյն աչքի
» կը զարնէ Ղրիմունախական մզկիթ-
» ներուն տիպարը , ինչպէս որ է Քա-
» րա - կէողինը ⁴ , որոց վրայ արդէն խո-
» սած եմ :

» Շէնքիս առաջին մասը՝ նաև ինչպէս
» Ղրիմու ամէն հին մզկիթներուն , կը
» ներկայացընէ մեզ կամարակապ գտ-
» ւիթ մի , որ կը համապատասխանէ ժ-
» գտրու եկեղեցեաց վերնատանց : Ա.յդ
» գաւիթը ձգուած է ընդ լայնութիւն
» շէնքիս . կաթուղիկէն կը բաժնուի
» սա՝ արևելիան լայն կամարներով ,
» զորս ՚ի վեր կ'ամբանան երկու քա-
» ռակուսի սիներ և այլ ևս երկու (որ-
» մասմէջ) կիսասիւներ , որք ինն տոք
» բարձրութիւն ունին խոյակներով և
» խարիսխներով մէկ տեղ առած : իսկ
» այս գաւիթը կը լուաւորեն՝ երկու
» կարգ մէջ ընդ մէջ քառակուսի պա-
» տուհաններ : Ամենայն ինչ աստ թա-
» թարական է , որք չեն իշեցընել ոչ
» Յունաց խաչածե եկեղեցեաց վերնա-
» տունները և ոչ գենուացւոց հանճա-
» րը , որ անշուշտ փոխան վերը յիշեալ
» քառակուսի պատճահաններուն , կը
» բանար հն գոթացի գեղեցկաչն
» լուսամուտներ :

» Հուսկ յետոյ մաննեկածե . կախողի-
» կէն , իւր գմինեթայարդներով , քան-
» դակազարդ՝ մինրապին չորս քով ,
» սեանց խարիսխները , ամենայն ինչ ,
» մօնդոյ – արևելիան ոճով շինուած են
» և ոչ գենուացի : ինձ այնպէս կ'երես

⁴ Ա.յդ յիշեալ Քարա-Կէօզն՝ Երբեմն Թա-

որ չեմ սխալիր՝ եթէ հաշուեմ այս
» մզկըթիս շինութիւնը այն ժամանա-
» կամիջոցին, յորում կրօնամոլ թա-
» թարք վարեցին գրիտառնեայ թոյնս 'ի
» Սուտաղէ, ձի դարուն սկիզբները :
» Ա. իկը՝ որպէս զի շուտով ասեն ու պըր-
» ծին, թուրքաց չենք կը համարին մըզ-
» կիթս, շինուած՝ յետ նուաճնելյց նոցա
» զգինուացիս 1475ին. սակայն այդ
» ենթադրութեամբ՝ չէ կարելի մեկ-
» նել՝ որ ինչ գենուացի է 'ի մզկըթիս :
» Յայտնի կը տեսնուի որ միհրապը իւր
» արևելեան վարդան և ատամնաձե
» դարդերով գենուացիք 'ի խորան փո-
» խած են, զդր կը հաստատէ խորաքան.
» Պակ գոթացի յիշատակարանը միհ-
» րապին վերայ, որոյ թուականը ինձ
» անհնարին եղաւ կարդալու, հաստ
» բռածեփով ծածկուած լինելուն պատ-
» ճառաւ. . . » :

« Ենիքին արևելիհան պատին վրայ
» երկու պատուհաններ կը բացուին ճա-
» կատին կամարաց մէջ, այս կամար-
» ներն՝ ընդ երկայնութիւն չենիքին ձը-
» գուած են դրսի կողմէն . լուսամուտ,
» ներուն շրջանակաց վրայի քանդա-
» կադործ զարդերը մեծ նմանութիւն
» ունին Հայաստանի և Վրաց աշխար-
» հին խորաքանդակներուն : Պատու-
» հաններէն մէկուն վրայ՝ գենուա - գո,
» թացի յիշատակարան մի կայ՝ եր-
» կու տող, որ մեծ աւ մասամբ ննջուած
» է, միայն առաջին տողին վերջի բա-
» ռը կարելի է կարդալ եծօ, նոյնպէս
» և երկրորդին՝ Soldaya : ի վերըց
» տաճարիս մուտքին քով (քարի վրայ)

¶ Տիեզրա նմանութիւն կը դանէ Առւտա-
ղի այժմեան Աստուածամօր պաշտպանութեան
և կեղեցւոյն պատուհանաց քանդակներուն և
Հայաստանի այսինքն Անուոյ աւելակաց՝ քանդա-
կա կարգբերուն մէջ. այլ աւելի հայկական քան-
դակաց ճանօթ աչք, ոչ վայրու նմանութիւն, այլ
գրեթէ նոյնութիւն է դանէն. Եթէ համա-
ձայնիմք, և չկը պատկռ Հնամամայնունու Հե-
ղինակիս հետ՝ որ այս շնորհը լինուած է Ժի՞ գա-
րու առաջնի կիսոյն մէջ, առանց պատմութեան
դէմ մեղանչեւու կրնակը զրոյցել որ այդ լու-
սամանեւուն քանդակակարգը՝ հայ քարա-
կիսներուն գրաց գործն է. շատ հաւաքան է՝
որ նոյն գործաւորք, որը իրենց փառացրա ॥

» կարդացի մի այլ Հենուացի յիշատա-
» կարան . այս քարին ոչ ուստի բերուի-
» լը և ոչ որպէս հռն գնելը չգիտեմ : 1450
» die prima junii tpe (tempore) re-
» giminis egrigii viri dni (domini) Be-
» nedicti de . . . Conslis et Castellani
» Sol . . . մականունը և վահանադրոց-
» մը կամաւ եղծած էին :

« Այսա փաստերը՝ որք կը հաստա-
» տեն թէ զենուացիք փոխած են այդ
» մզկիթը իրենց եկեղեցի, թերես և ՚ի
» մայր եկեղեցիք . հաւանական է՝ այս
» այն եկեղեցին լինի, որոյ պաշտպա-
» նութեան համար հազարէն աւելի
» գենուացիք ընկան մեռան՝ թուրքաց
» Սուտաղի տիրերուն միջոց : Թուրքը
» չնշած են տաճարիս մէջ այն ամե-
» նայն՝ որ յիշեցուցել է զքրիստոնէու-
» թիւն, մինչև որ եկել են Ռուսք կա-
» տարելու իրենց պաշտամունքը, սոդ
» ձեռքէ ձեռք անցած տաճարին մէջ,
» Այսպէս ուրեմն հինգ կերպարանա-
» փոխութիւն ունի տաճարի պատմու-
» թիւնը :

Ա. Մզկիթ Մոնղոլ - Թաթարաց .
Բ. Եկեղեցի Յունաց քրիստոնէից .
Գ. Կաթոլիկէ Եկեղեցի Գենուայ
ցւոց :

Դ. Մղկիթ Թուրբաց .
Ե. Եկեղեցի յունադաւան Ռուսաց :
Այժմ՝ Զ. Եկեղեցի Հայոց կաթոլիկաց .
որոյ սրբագործութեան հանդէսը
կատարուեցաւ Հոկտեմբեր 1883: Աս-
տուած տանը որ այս վեցերորդ կերպա-
րանափոխութիւնը առաջին հինգ փո-
փոխութեանց վախճանը չունենար, այս

նին քանդակներով լցուցած են, ասս ևս ՚ի Սու-
տաղ բանեցուցել են երկաթ գրիչնին, իրենց
տանը քանդող Թաթարաց մզկիթը զարդարե-
լու, ինչ բարաւոր Անցուց քաղթը ՚ի լրիմ եղած է
1330ին. Աւազ Անցեցի նաղազ քանդակողաց. . .
զի մինչք ու այդ ապահեր սարի ծայրը աշխատած
են այդ Թաթարաշնչ մզկիթը զարդարելու, ոչ
անդամ կարացել են մոքերնեն անցել որ ու-
սուն 553 տարի վերը, իրենց սերունդն ցիր և ցան
Տաթարացոց այսարհին մզք, դարձեալ պիտի
ժողովն այդ իրենց Կոփած զարդարած մզկիթին
մզք. և զան յեկեղեց սրբելով իրենց կուսա-
րոյին լցուով և բառերով, պիտի փառարանեն
Ուստի առաջ նախանձն է բուհուն.

ընդ երկար տարիներ՝ այս բաղմադարձարեան սրբավայրը լինէր տեղի ջերմեռանդն ազօթից ՚ի պատիւ և ՚ի փառս միոյն Աստուծոյ, ընդ հովանաւորութեամբ Երկնից թագուհոյն Պաշտպան — Տիրամօր Մարիամու կուսին:

Պարտք կը համարիմ ասաւ մեծաւ չնորհակալութեամբ յիշել զանուն մեծարգոյ Նիկոլայ Մուրզպաքչի (Հանդուցելց 16 հոկտ. 1883) գոխսանխագահի Օտեսասայի Կայսերական հնախոյզ ընկերութեան. զի նորա առաջարկութեամբ ձեռք զարնուած է բարի գործիս. գտնուեցան և ինքնայրդորդոր նուիրատուք, որովք գլխաւորեցաւ գործս:

Յօժարակամ՝ նուիրատուաց մէջ առաջին տեղին գրաւած է իրուամբ բարձրապատիւ ուսուցիչ Պետրովուրդի գեղ-

* Այս հատուածս թարգմանուած է ուստ բնագրէն. որ պարկի մնով ապուած է ՚ի թէ՛ռ դոսիք (1885), և ինդրովք կը ան ստանալ ՚ի Սուտաղ, Ասուածամօր տաճարին մօտ. ուստ լեզուով դրուելուն պատճառը այն եղած է, որ-

արուեստից ակադեմիային Պ. Լեւոն Լակոռիոց. զի աւագ խորանին մեծագին պատկերը, որ կը ներկայացնէ զՄայրն Յաւագին՝ նորա ճարտար վրձնոյն արդինք է, ձրիաբար նուիրած տաճարիս, հանգերձ փառաւոր շրջանակով, որ մեծ քերդութիւն կու տայ տաճարիս, և է առարկայ լերմեռանդութեան համօրէն ուխտարայ: Սորամէ վերջը յիշատակութեան արձանաւոր է բարեպաշտիկ Հայկազն Տիկինն Աննա Զէսմէնովիչ (Զամուրճեան) իւր առատածեան տուրքերով յաճախ ուխտազնացութեամբ, որոց հետ ՚ի սրտէ չնորհակալութիւն համօրէն ձեռնտուաց և զարդարողաց Սուրբ Տաճարիս *:

Հ. Քերոբիք Վ. Քուււեսերեան

պէս զի առհաստրակ ամէն ազգէ ուխտաւորաց հետաքրքրութիւնց գոհ լինէ, իմանալով այդ բազմադարեան Տաճարին և այժմ Պաշտպան՝ Աստուծամօր ուխտատեղւոյն ստուգավէս և մանրամասն պատմութիւնը:

Դ Ր Ո Ւ Ա Գ.

Ի ՍՈՒՐԲԻՆ ԵՒ Ի ՍԻՐԵԼԻ ՆԵՐՄԱՍ Լ.Ս.ՄԲՐՈՒԽՆԱ.ՑԻ
(ՏԵՇ Հատոր ԽԳ. Էջ 281):

Ա.Ա. Արդ՝ այս նիւթական ստացուածքին բազմազան նկարուց և տառից գեղեցկութենէն՝ վերանալով մտօք ՚ի գերանիթն, այսինքն ՚ի հանճար և ՚ի հողի ստացողին՝ պանչացած կը հիմանակը մեր եկեղեցւոյ, դպրութեան և բովանդակ յիշատակաց յաստուածուս պարդեեալ գանձին՝ Ներմասի վրայ, որ յատկապէս ԼԱԾԲՐՈՒԽՆԱ.ՑԻ կը կոչուի, ինչպէս իր անուանակից հաւեղբայրն՝ ԿԱԾԵՑԻ, վեհագոյն զոյտ մը այն երկու անմատոյց ամրոցաց մէջ բնակող ամէն անձերէն. որը թէպէտ և բոլորովին քանդին և աւերին իսկ, այս զոյգ ան-

մահից յիշատակաւ անմուաց պիտի մընան իրենց անուանկն անդամ՝ պատմութեան էջերուն մէջ: Յետ Գրիգորիեանց և Սահակեանց կայսեցին կաթողիկոսական գահովն կը հաւասարի իրենց, իսկ Լամբրունացին իր եպիսկոպոսութեամբըն քան զամէնը կը գերզանցէ, դէթ իիլիկիոց հարստութեան եպիսկոպոսաց մէջ. և իրմէ եսքը՝ չկայ հաւասար և կամ իրեն մերձաւոր ոք. գուցէ և բռվանդակ Հայաստանեաց մէջ իսկ՝ ոչ ոք հաւասարի Ներսիսի՝ պարակցութեամբ բազմապիսի չնորհափայլութեանց և արդեանց այնքան կարճաւուն կենաց սահ-

1 Իր ընտանեգոյն և խորդոյն ծանօթ ձեռնասուն խաշտառը սպասաւորը կը համարէամի երդնուալ յԱստուած, թէ անկէց կերը՝ ու ալ-

դայ՝ չի կրնար Ներուի հաւասարիլ. և մինչեւ ցարք՝ արդարանոյց ըստածն. « Աւ Ասոււած. . . Որ ո՞ւ լինէ՝ զերթ զինք չէին ։ ։